

تجارب WHAT'S ON

ننطلق في رحلة للتواصل بين الأجيال وتعزيز الروابط بين العائلات الإماراتية والزوار والمقيمين على حدٍ سواء، حيث نحتفل بالإرث العريق لتراثنا، ونحتضن التقاليد الخالدة والابتكارات التي تحدد مجتمعنا.

Embark on a journey to bridge generations, fostering bonds among Emirati families, visitors, and residents alike. Celebrate the enduring legacy of our heritage, embracing both the timeless traditions and the exciting innovations that define our community.

مسارات عائلية FAMILY TRAILS

المسارات العائلية هي كتيبات تفاعلية تُثري تجربة العائلات أثناء جولاتهم في بيت معين، وذلك من خلال الألغاز والمهام والتحديات التي يجب إكمالها خلال الزيارة.

Family trails are interactive workbooks that enrich the experience of families during their tours of a specific house with puzzles, tasks, and challenges that must be completed during the visit.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل عطلة نهاية الأسبوع
EVERY WEEKEND



خور دبي: نشأة مدينة | بيت العطور
DUBAI CREEK: BIRTH OF A CITY | PERFUME HOUSE

نشأة دبي المعاصرة | جناح الحياة البحرية
EMERGING CITY | CULTURE OF THE SEA PAVILION

صنع المجوهرات: مرتعشة (قلادة) JEWELLERY MAKING: MERTA'ASHA (NECKLACE)

في هذه الورشة ستحظى الزائرات بفرصة صناعة قلادة تقليدية تسمى "المرتعشة"، والتي ترتديها العرائس والنساء في المناسبات الخاصة.

In this workshop, female visitors will make a traditional necklace called Merta'asha which is traditionally worn by brides and women in special occasions.

4:00 مساءً PM 7:00 مساءً PM
يوليو 19 | 12 | 5 JULY

المجوهرات التقليدية
TRADITIONAL JEWELLERY



صناعة المسبحة MISBAHA MAKING

سيتيح هذا النشاط للزوّار صناعة مسبحة من تصميمهم الخاص إذ لطالما كانت عنصراً هاماً من الزي التقليدي جيلاً بعد جيل، وهي تُصنع بكل تأن وعناية من مجموعة من الخرز المصنوع من الأحجار الكريمة أو الخشب.

In this drop-in, visitors will create their custom Misbaha, a cultural staple of attire for generations. A carefully crafted collection of beads made of fine stones or wood.

4:00 مساءً PM 7:00 مساءً PM
يوليو 19 | 12 | 5 JULY

الإيمان والحياة
PEOPLE AND FAITH



التصوير بالزّي الإماراتي التقليدي TRADITIONAL EMIRATI DRESS-UP PHOTO

عيشوا التجربة الإماراتية الأصيلة، وارتدوا الزي الإماراتي التقليدي والتقطوا أجمل الصور داخل استوديو بتصميم مستوحى من البيوت الإماراتية التراثية.

Experience authentic Emirati culture by wearing traditional Emirati attire and capturing beautiful photos inside a studio inspired by traditional Emirati homes.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل عطلة نهاية الأسبوع
EVERY WEEKEND



بيت 314
HOUSE 314



صناعة شمعة من المحار OYSTER SHELL CANDLE MAKING

سيتمكن الزوار استخدام المحار وصناعة شموع مميزة بالروائح العطرية المحلية مثل العود والزعفران والعنبر.

Visitors will be able to use the oyster shells and make a distinctive candle with local aromatic scents such as oud, saffron and amber.

4:00 مساءً PM
7:00 مساءً PM



يوليو
JULY

20 | 13 | 6



جناح الحياة البحرية - رقم 6
CULTURE OF THE SEA PAVILION - BOOK 6





ورشة إعداد البثينة CULINARY WORKSHOP: BATHEETHA MAKING

انضموا إلينا في تجربة طهي تفاعلية وتعلّموا كيفية تحضير "البثينة" – الحلوى الإماراتية التقليدية المصنوعة من التمر والدقيق والتوابل العطرية. احتفلوا بنكهات المطبخ المحلي الغنية، واكتشفوا أسرار هذا الطبق المميز.

Join us for a hands-on culinary experience and learn to prepare Batheetha, a traditional Emirati sweet made with dates, flour, and fragrant spices. Celebrate the rich flavours and heritage of local cuisine.

4:00 مساءً PM 7:00 مساءً PM
يوليو 20 | 13 | 6
JULY

بيت المأكولات الشعبية
TRADITIONAL FOOD HOUSE

تجربة القهوة الإماراتية EMIRATI COFFEE EXPERIENCE

سيتعرف المشاركون على آداب تقديم القهوة الإماراتية، وسيكتشفون العادات والتقاليد المرتبطة بالضيافة الإماراتية.

Participants will learn the etiquette of serving Emirati coffee. They will explore the customs and traditions associated with Emirati hospitality.

10:00 صباحاً AM 7:00 مساءً PM
يوميًا
DAILY

مركز الزوار
VISITOR CENTRE



ورشة صناعة الفروخة FARROUKHA MAKING WORKSHOP

تعرفوا على 'الفروخة'، وهي جزء من الزي الإماراتي التقليدي للرجال. تُعدّ خصلة من الخيوط القطنية أو الحريرية تُعلّق في رقبة الكندورة. انضموا إلى الورشة واصنعوا منتجات مستوحاة من الفروخة.

Discover the 'Farroukha', a part of the traditional Emirati attire for men. It is a tassel made of cotton or silk threads, attached to the neckline of the Kandurah. Join us and create products inspired by it.

4:00 مساءً PM
7:00 مساءً PM



يوليو
JULY

20 | 13 | 6



الحرف التقليدية
TRADITIONAL CRAFTS



جولات إرشادية يومية

DAILY GUIDED TOURS

احجز جولاتك التفاعلية الخاصة في أحد بيوت المتحف بصحبة مرشدنا الثقافي.

Book your special interactive tours at one of the museum houses with our cultural guide.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



يوميًا
DAILY



جميع البيوت
ALL HOUSES



جدول الجولات اليومية

DAILY TOURS' SCHEDULE

استعينوا بمرشديننا الثقافييين للمساعدة
SPEAK TO OUR CULTURAL GUIDES FOR ASSISTANCE

10:00 ص | 12:00 م | 02:00 م | 04:00 م | 06:00 م

بيت العطور
Perfume House

دار آل مكتوم
Al Maktoum Residence

جناح الحياة البحرية
Culture of the Sea Pavillion

خور دبي: نشأة المدينة
Dubai Creek: Birth of a City

المجتمع والبيئة
Life on Land

المجوهرات التقليدية
Traditional Jewellery

الحرف التقليدية
Traditional Crafts

11:00 ص | 1:00 م | 05:00 م | 07:00 م

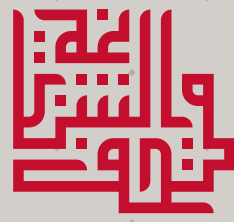
بيت الشعر
Poetry House

الإيمان والحياة
People and Faith

نشأة دبي المعاصرة
Emerging City

خور دبي: نشأة المدينة
Dubai Creek: Birth of a City

المجتمع والبيئة: المياه والنبات والحيوانات
Life on Land: Water and Flora & Fauna



متحف
الشندغة
AL SHINDAGHA
MUSEUM

ENTITY OF جهة تابعة
دبي
للثقافة Culture

خريطة متحف الشندغة Al Shindagha Museum Map

يقع متحف الشندغة في قلب حي الشندغة التاريخي الذي يضم أكثر من 162 منزلاً تاريخياً... منازل عاشت في ذاكرة دبي وكانت شاهدةً على نهضتها الحديثة.

يتكون المتحف من 22 جناحاً مقسماً على أكثر من 80 بيتاً، ستتعرف في كل جناح على جانب ملهم من تاريخ دبي وثقافتها الفريدة.

Al Shindagha Museum is situated in the historic Al Shindagha Neighbourhood – a neighbourhood of over 162 historic houses that witnessed the growth of modern Dubai.

The museum is divided into 22 pavilions spread over 80 houses, each one exploring a different aspect of Dubai's unique cultural heritage.

رموز الخريطة KEY

غرفة تبديل للأطفال
Baby Changing

كافيه
Café

مواقف السيارات
Parking

دورات مياه
Toilets

التذاكر
Tickets

النقل البحري
Ferry

متجر
Shop

المترو
Metro

خزائن
Cloakroom

مصلى
Prayer Room

مركز تراث للحرف التقليدية
Turath Centre for Traditional Crafts

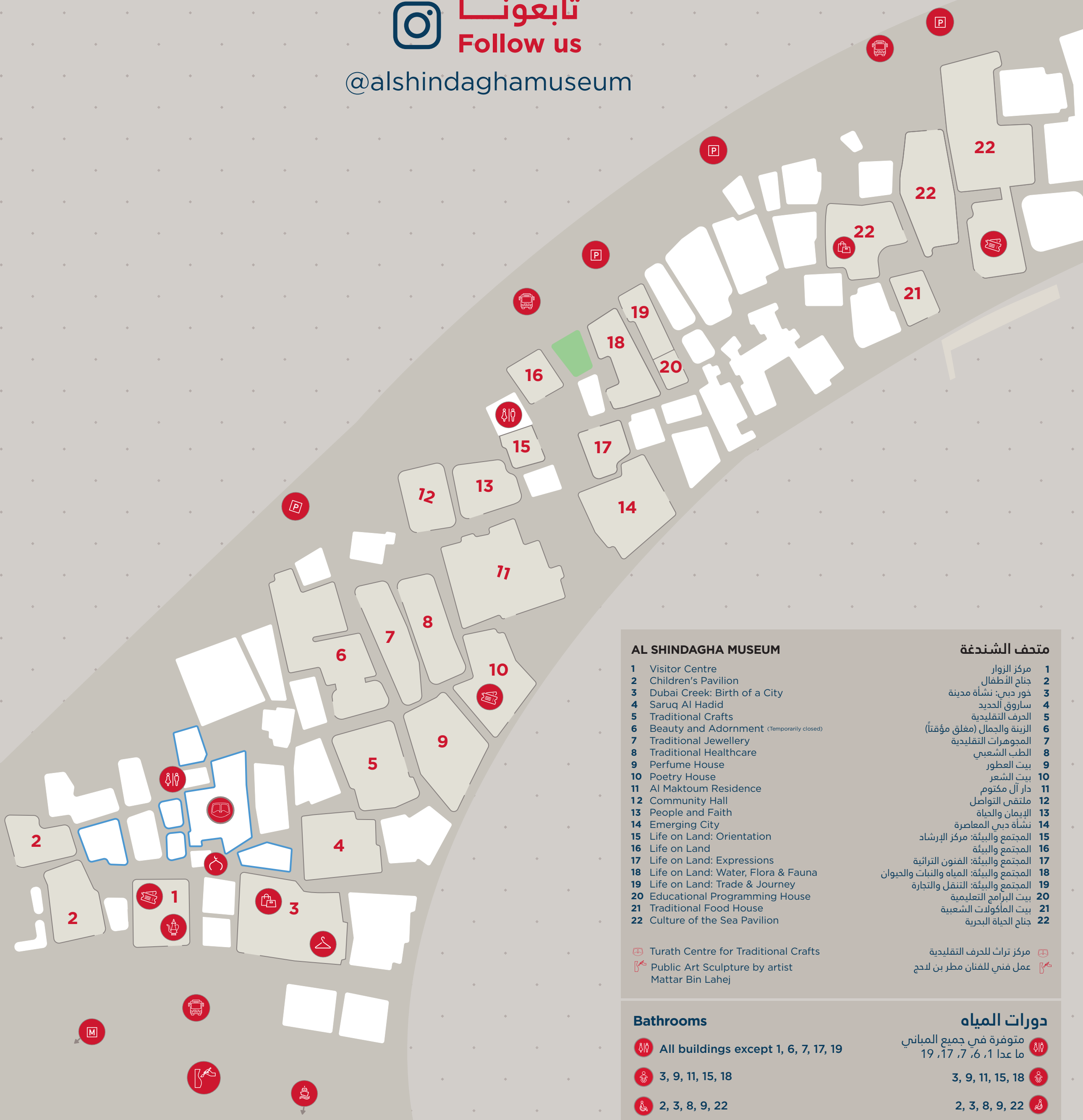
عمل فني للفنان مطر بن لاجع
Public Art Sculpture by artist Mattar Bin Lahej

دورات مياه أصحاب الهمم
POD Toilets



تابعونا
Follow us

@alshindaghamuseum



AL SHINDAGHA MUSEUM

- 1 Visitor Centre
- 2 Children's Pavilion
- 3 Dubai Creek: Birth of a City
- 4 Saruq Al Hadid
- 5 Traditional Crafts
- 6 Beauty and Adornment (Temporarily closed)
- 7 Traditional Jewellery
- 8 Traditional Healthcare
- 9 Perfume House
- 10 Poetry House
- 11 Al Maktoum Residence
- 12 Community Hall
- 13 People and Faith
- 14 Emerging City
- 15 Life on Land: Orientation
- 16 Life on Land
- 17 Life on Land: Expressions
- 18 Life on Land: Water, Flora & Fauna
- 19 Life on Land: Trade & Journey
- 20 Educational Programming House
- 21 Traditional Food House
- 22 Culture of the Sea Pavilion

Turath Centre for Traditional Crafts
Public Art Sculpture by artist Mattar Bin Lahej

متحف الشندغة

- 1 مركز الزوار
- 2 جناح الأطفال
- 3 خور دبي: نشأة مدينة
- 4 ساروق الحديد
- 5 الحرف التقليدية
- 6 الزينة والجمال (مغلق مؤقتاً)
- 7 المجوهرات التقليدية
- 8 الطب الشعبي
- 9 بيت العطور
- 10 بيت الشعر
- 11 دار آل مكتوم
- 12 ملتقى التواصل
- 13 الإيمان والحياة
- 14 نشأة دبي المعاصرة
- 15 المجتمع والبيئة: مركز الإرشاد
- 16 المجتمع والبيئة
- 17 المجتمع والبيئة: الفنون التراثية
- 18 المجتمع والبيئة: المياه والنبات والحيوان
- 19 المجتمع والبيئة: التنقل والتجارة
- 20 بيت البرامج التعليمية
- 21 بيت المأكولات الشعبية
- 22 جناح الحياة البحرية

مركز تراث للحرف التقليدية
عمل فني للفنان مطر بن لاجع

Bathrooms

- متوفرة في جميع المباني
ما عدا 1, 6, 7, 17, 19
- 3, 9, 11, 15, 18
- 2, 3, 8, 9, 22

دورات المياه

- متوفرة في جميع المباني
ما عدا 1, 6, 7, 17, 19
- 3, 9, 11, 15, 18
- 2, 3, 8, 9, 22